

Liste de demandes de concessions adressées par la Grèce à :

32.- FINLANDE.-

Tabacs, raisins secs (Corinthe) raisins secs (Sultanine), oranges, mandarines, raisins frais, vins de raisins, brandy, safran, marbres, éponges, purée de tomate, huile de grignons d'olives, peaux brutes, émeri, colophane, térébenthine, cigarettes, tapis, poteries et articles de faïence, glands, extraits tannants, tissus de soie, mastic, cédrats, amandes, fourrures en morceaux cousus et bauxite.

Classes Alignées	Désignation des marchandises	Demandes
ex 45 e	Planchettes en bois commun débitées pour la construction des caisses destinées à l'emballage des produits indigènes	Réduction de 50% des droits de douanes pour planchettes pour caisses en bois de pin et sapin
ex 46 c 3	Scié, de toutes formes et dimensions: 3) Planches composées de feuilles contre-plaquées en bois commun tel que (bouleau) et similaires ne formant un article parfait	Réduction de 50% des droits de douane pour bois contre-plaqué et block-boards dont les deux faces sont en bois de bouleau
ex 47 d	Bois d'ébénisterie en planches composées de feuilles de bois contre-plaqué d'une épaisseur supérieure à deux millimètres même couvertes par feuilles minces, pour revêlements	Réduction de 50% des droits de douane pour bois contre-plaqué et block-boards dont les deux faces sont en bois de bouleau
ex 50 i 1	Fuseaux et rouets de toute sortes pour filatures ainsi que peignes de tisserands en matière de toute sorte et bobines en bois pour fil	Réduction de 50% des droits de douane pour les bobines en bois de bouleau pour enrouler les fils à coudre
Carton:		
ex 177 a	Commun de paille ou de toute autre matière végétale, de chiffons ou de vieux papiers de pâte chimique ou mécanique, de couleur naturelle blanc ou coloré dans la pâte, glacé ou non	Réduction de 50% des droits de douane pour carton commun en pâte chimique, mécanique ou de vieux papiers
ex 177 b	Colorié superficiellement, estampé, ondulé ou recouvert d'une feuille de papier blanc ou coloré	Réduction de 50% des droits de douane pour carton recouvert d'une feuille de papier
ex 177 e	Carton en feuilles d'une épaisseur de 4 mm et au dessus, imbibé ou non dans la masse de matières diverses et recouvert ou non d'une feuille de papier blanc ou coloré	Réduction de 50% des droits de douanes pour carton en pâte chimique, mécanique ou de vieux papier
	Papier d'emballage en feuilles ou en rouleaux, d'une largeur supérieure à 40 centimètres:	

ex 178 c	Papier imperméabilisé mécaniquement (parcho <del>miné</del> ) ainsi que celui contenant des fils en mailles de matières textiles imperméabilisé par l'huile de lin, ou papier goudronné ainsi que tout papier ondulé en général	Réduction de 50% des droits de douanes pour papier simili-sulfurisé
181 b	Papier à cigarettes (monopole)	Consolidation de l'exemption des droits de douanes

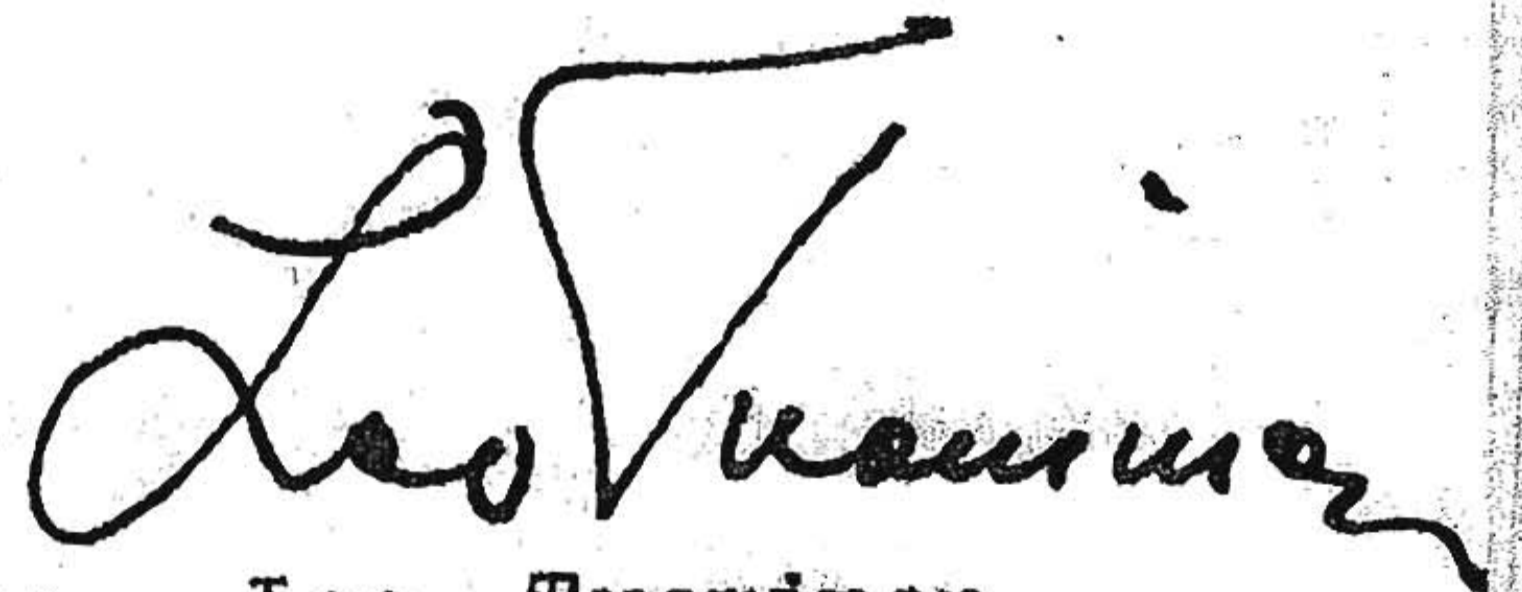
NEGOCIATIONS ENTRE LA FINLANDE ET LA GRECE.

---

Nous avons l'honneur de vous faire connaître que la troisième réunion des négociations tarifaires entre la Finlande et la Grèce s'est tenue le 9 juin 1949.

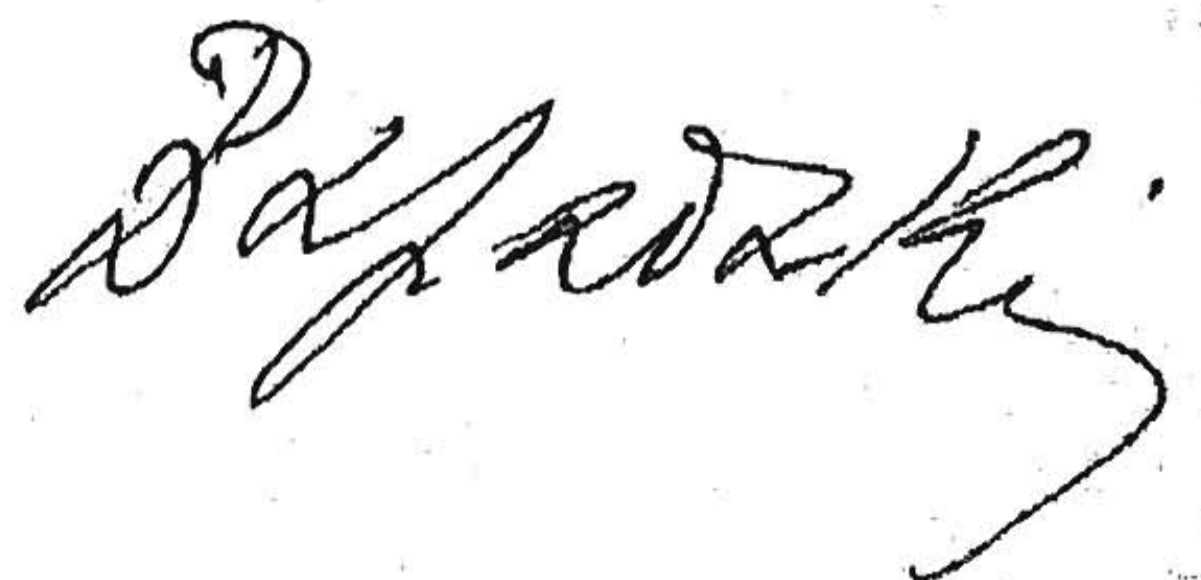
Conformément à la procédure fixée dans le document GATT / TN. 1/A/1, nous vous remettons ci-joint deux exemplaires des listes d'offres échangées.

Annecy, le 9 juin 1949.



Pour la Finlande: Leo Tuominen.

Pour la Grèce :



LISTE DES OFFRES FAITES PAR LA FINLANDE A LA GRECE.

<u>No du Tarif</u>	<u>Dénomination</u>	<u>Droits actuels</u>	<u>Droits demandés</u>	<u>Offres</u>
05-004	Eponges	libre	consol.	consol.
08-208	<u>Figues:</u> autres	27	2	9
08-009	Raisins	54	5	négociations avec U.S.A.
08-010	Raisins secs <del>Cuinte</del> <del>et Solima</del>	27 (0:50)	consol.	3:-
Ex 13-010	<u>Sucs végétaux, n.c.a.même concentrés ou séchés:</u> Suc végétal "mastic"	libre	consol.	consol.
Ex 25-012	Emery en pierre et en poudre	libre	consol.	consol.
28-089	Colophane	libre	consol.	consol.
Ex 30-004	<u>Extraits tannants d'origine végétale:</u> Extraits tannants de valonées	libre	consol.	consol.
47-023	<u>Tapis de pied en laine et en poils :</u> n'ayant pas plus de 180 noeuds par mètre courant	231.75	115	230
47-024	autres	472.50	235	470

N.B. Entre parenthèses les droits conventionnels actuels.

Liste d'offres de la Grèce à la Finlande.

Tarif No	Désign. des Marchandises	Droits actuels 100 kgs	Conces- sions deman- dées	Offres accordées De. Mt.
ex 450	Planchettes en bois commun débitées pour la construction des caisses destinées à l'emballage des produits indigènes	10	5	7.50
ex 4603	Scié, de toutes formes et dimensions : 3) Planches composées de feuilles contreplaquées en bois commun tel que (bouleau) et similaires ne formant un article parfait	48 M.C.	24	40
ex 47a	Bois d'ébénisterie en planches composées de feuilles de bois contreplaqué d'une épaisseur supérieure à deux millimètres même couvertes par feuilles minces, pour revêtements	10	5	8
ex 501 I	Fuseaux et rouets de toutes sortes pour filatures ainsi que peignes de tissage en matière de toute sorte et bobines en bois pour fil.	5	2.50	4
ex 177a	Commun de paille ou de toute autre matière végétale, de chiffons ou de vieux papiers de pâte chimique ou mécanique, de couleur naturelle blanc ou coloré dans la pâte, glacé ou non	22	11	18
ex 177b	Coloré superficiellement estampé, ondulé ou recouvert d'une feuille de papier blanc ou coloré	28	14	22

Tarif No	Désign. des Marchandises	Droits actuels 100 kg	Conces- sions demandées	Offres accordées De. Mét.
ex 177 e	Carton en feuilles d'une épais- seur de 4mm et au dessus, im- bibé ou non dans la masse de matières diverses et recouvert ou non d'une feuille de papier blanc ou coloré	10	5	10 (consol.)
ex 178	Papier d'emballage en feuilles ou en rouleaux d'une largeur supérieure à 40 centimètres			
ex 178e	Papier imperméabilisé méca- niquement (paroheminé) ainsi que celui contenant des fils en mailles de matières textiles imperméabilisé par l'huile de lin, ou papier gou- dronné ainsi que tout papier ondulé en général	35	17.50	25

Veuillez agréer, Monsieur le Secrétaire

l'assurance de ma haute et distinguée

*[Signature]*

Annecy, le 25 Juin 1949.

Monsieur le Secrétaire Général,

Nous avons l'honneur de vous faire  
connaître que le stage bilatéral des négociations  
tarifaires entre la Finlande et la Grèce est défini-  
tivement terminé.

D'après les dispositions du Document  
GATT/TN/I/I6, nous vous envoyons ci-joint copies  
Nos 2 et 3 de la Liste des concessions définitives  
de la Finlande et copies Nos 2 de la liste  
des concessions définitives de la Grèce.

Veuillez agréer, Monsieur le Secrétaire  
Général, l'expression de notre considération distinguée

Pour la Grèce

P. PAPATSONIS

Vice Président de la Délégation Hellénique

Pour la Finlande

LEO TUOMINEN

Vice-Président de la  
Délégation de la  
Finlande

Monsieur le Secrétaire Général  
ICITO  
Hôtel Verdun  
Annecy.

Secret.

Copie no 3.

Liste des offres finales faites par la Finlande  
à la Grèce.

No du Tarif	Désignation des produits		Droits actuels en marks fin- landais	Offres
05-004	Eponges	(kg)	libre	consol.
	Figues:			
08-208	- autres	p. kg	27	9
08-010	Raisins secs et raisins de Corinthe	p. kg	27 (0:50)	<del>10% a.v.</del> 7.5% a.o. J. J. J. J. J. J.
	Sucs végétaux, n.c.a. même concentrés ou séchés:			
Ex 13-010	- suc végétal "mastic"	(kg)	libre	consol.
Ex 25-012	Emeri en pierre et en poudre, même lavé	(kg)	libre	consol.
28-089	Colophane	(kg)	libre	consol.
	Extraits tannants d'origine végétale:			
Ex 30-004	- extraits tannants de vallonnées	(kg)	libre	consol.
	Tapis de pied en laine et en poils:			
	- noués:			
47-023	- - n'ayant pas plus de 180 noeuds par mètre courant	p. kg	231:75	230
47-024	- - autres	p. kg	472:50	470

LISTE D'OFFRES DEFINITIVES DE LA GRECE  
A LA FINLANDE .  
-----

No du Tarif:	Designation des Marchandises	Droits actuels: par 100 kgs	Concessions : accordées en : Drachmes Mét. : par 100 kgs
45 e	planchettes en bois commun débi- tées pour la construction des caisses destinées à l'emballage des produits indigènes	10	7,50
46	Bois de chêne, de chataigner, de peuplier, d'orme, de frêne, d'érable, de platane, de cyprès de cèdre, de tilleul, d'osier et tout autre bois non spéciale- ment dénommé :		
c	Scié, de toutes formes et di- mensions :		
	3. Planches composées de feuil- les contreplaquées en bois commun tel que bouleau et similaires ne formant un article parfait	48 M.C.	40
47 d	Bois d'ébénisterie en planches composées de feuilles de bois contreplaquées d'une épaisseur supérieure à deux millimètres même couverte par feuilles minces, pour revêtements	10	8
501 I	Fuseaux et rouets de toute sorte pour filatures ainsi que peignes de tisserands en matière de toute sorte et bobines en bois par fil	5	4
I77 a	<u>CARTON</u> : Commun de paille ou de toute au- tre matière végétale, de chiffons ou de vieux papiers, de pâte chi- mique ou mécanique, de couleur naturelle blanc ou coloré dans la pâte, glacé ou non	22	18
I77 b	Colorié superficiellement estam- pé, ondulé ou recouvert d'une feuille de papier blanc ou co- loré	28	22
I77 e	Carton en feuilles d'une épais- seur de 4mm et au-dessus, imbi- bé ou non dans la masse de matières diverses et recouvert ou non d'une feuille de papier blanc ou coloré	10	10 Consol

( Grèce-Finlande)  
suite

		: Droits actuels: Concessions	
		: accordées en	
No	: Désignation des <del>ix</del> Marchandises:	par 100 kgs	: Drachmes Métal.
du Tarif:			: par 100 kgs

ex I78 Papier d'emballage en feuilles  
ou en rouleaux d'une largeur  
supérieure à 40 centimètres

- c Papier imperméabilisé mécani-  
quement (parchéminé) ainsi  
que celui contenant des fils  
en mailles de matières textiles  
imperméabilisé par l'huile de  
lin, ou papier goudronné ainsi  
que tout papier ondulé en  
général

35

25

-----